

## **The Accountability Council**

The Accountability Council is an independent supreme institution for the control of public assets and funds.

It shall be in charge of the post control /subsequent control of the finances /funds of the State, local communities and public services as well as the State's merchant / commercial capital.

The Accountability Council contributes to the development/ promotion of good governance and transparency in the management of public funds and the filing/ deposit of accounts.

The President of the Republic shall appoint the President of the Accountability Council to a term of five (5) years that may be renewed once.

The Accountability Council shall prepare an annual report which it shall submit to the President of the Republic, who shall publish it.

The organic law shall determine the organization and functions of the Accountability Council and the Sanctions arising from his inquiries and the fundamental law/basic law of its members.

## **مجلس المحاسبة**

مجلس المحاسبة مؤسسة عليا مستقلة للرقابة على الممتلكات والأموال العمومية.

يكلّف بالرقابة البعدية على أموال الدولة والجماعات المحليّة والمرافق العموميّة، وكذلك رؤوس الأموال التجارية التابعة للدولة.

يساهم مجلس المحاسبة في ترقية الحكم الراشد والشفافية في تسيير الأموال العمومية وإيداع الحسابات.

يعين رئيس الجمهورية رئيس مجلس المحاسبة لعهدتها خمس ( 5 ) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

يعدّ مجلس المحاسبة تقريرا سنويًا يرفعه إلى رئيس الجمهوريّة. ويتولى رئيس المجلس نشره.

يحدّد قانون عضوي تنظيم مجلس المحاسبة وعمله واختصاصاته والجزاءات المترتبة عن تحرياته، والقانون الأساسي لأعضائه.